



Any X.

18 de Mars de 1905.

Núm. 429.

## Contra els cacichs de Vich-Granollers

Las eleccions del diumenge passat en el districte de Vich-Granollers han sigut una palesa demostració de que, malgrat las grandiosas contrarietats ab que han topat els regionalistas, llur idea s'escampa y s'arrela arreu y per tot treu ufanosa brotada.

El resultat de las eleccions ens ha donat goig y ha donat grans satisfaccions á tots els que senten veritable amor á la causa catalana y treballan afanyosament pera esparirla aprofitant tots els actes y tots els incidents de la vida social; á tots els que lluitan ab encoratjament pera rematar al asquerós caciquisme que encara serva influencia en els abandonats pobles forans.

Hem lluitat allí per primera vegada contra l'influencia natural dels que, durant un quart de sigle, han dominat absolutament el país; contra'ls interessos creats per medi de negocis bruts y ilegals y amparats pel caciquisme; contra'ls secretaris y al-

caldes caciquistas; contra dels ajuntaments coaccionats per las recomenacions y fins amenassas del que té poder pera ferlas, y las fa casi sempre; contra l'oposició secretaria de tots els demás partits polítics que's veuen anorreats pel regionalisme; contra tot y contra tots y comptant sols ab l'organización rudimentaria del que per primera vegada va á la lluita política en aquell districte, hem obtingut una victoria brillantíssima pera la nostra candidatura que'ns ha donat, legalment, el triomf.

Fou la voluntat del país fermament manifesta; es el poble que's redressa y ab potenta veu reclama sa personalitat, pera exercir personalment els seus drets, pera governarse ell mateix. Y aixó vol dir la mort del caciquisme d'aquí á poch temps.

Cal confessar que no ha sigut possible donar á tots els 80 pobles que forman aquell districte una perfecta organización electoral. La conxorxa carlo caciquista ha pogut fer de las sevas en alguns pobles ab tota mena de coaccions y brutalitats, ilegalitats y fins actes criminals. Se tenen actas notariales y s'están recullint altrás provas documentals, pera fer declarar la

avetats de las actas que ilegalment volen apropiarse ls candidats de la conxorxa carlo caciquista y pertar el tant de culpa davant dels tribunals de justícia que, com no es de dubtar, haurán de condemnar als que tan descaradament falsejan y se burles de las lleys y de la funció política que haurían de esser las més sagradas dels pobles lliures.

Els nostres candidats, apoyats resolta y decididament per la Lliga Regionalista, portarán la qüestió fins allí hont sigui necessari pera desemascarar á las personalitats que tantas indignitats han comés en aquelles eleccions fent las més escandalosas tupinadas.

Després de la acció directa y concreta d'acusarlos davant dels tribunals per las ilegalitats comesas en las eleccions, se procurarà portar l'acció moralisadora á alguns municipis, célebres per sa administració xanxullera, y cercará descubrir molts negocis ilegals que certas personalitats están fent en perjudici dels interessos comunals.

A las tupinadas y contra-lleys que ells han fet en perjudici nostre, nosaltres hi contestarém moralisant l'administració comunal dels seus pobles, beneficiant els interessos comunals per medi del més estricte y honrat compliment de las lleys.

(De La Veu de Catalunya).

### Resultat de las eleccions en el districte de Granollers

POBLES	Barangé	Badia	Lluch	Pericas	Verdaguer	Serra y D.	Dachs	Serra y R.
Granollers.	574	284	477	209	65	139	61	200
Aiguafreda.	27	28	11	25	25	72	44	2
Bigas y Riells.	133	60	133	44	46	56	73	10
Caldas.	246	26	8	5	111	36	233	262
Canovellas.	30		29	34	1	2	2	2
Cánoves.	150	4	62	90		48	94	24
Cardedeu.	260		135			128	260	42
Castelltersol.	9	191	2	18	68	132	202	23
Fogás.	148	27	54	166		30	31	10
La Ametlla.	43	12	11	10	75	93	106	1
La Garriga.	39	12	9	35	182	174	230	71
La Roca.	81	60	74	11	13	15	16	38
Llerona.	222	83	177	142	54	65	54	32
Llinás.	170	128	127	42	3	3	40	36
Llissá de Munt.	111	63	111	48	3	3	3	3
Llissá de Vall.	66	41	24	20	15	40	63	10
Martorellas.	76	19	67	66	27	27	27	17
Mollet.	103	86	95		192	197	198	19
Montmeló.	122	43	110	80	7	9	9	7
Montseny.	65	19	23	70		61	61	4
Montmany.	52	20	50	49	1	1	13	9
Montornés.	180	3	150	160	12	55	28	45
Parets.	153	111	143	45	21	43	55	56
Palou.	83	29	36		2	48	49	30
Sant Feliu de Codinas.	261	161	84		14	274	26	87
Sant Fost.	11	13	15	2	30	30	30	5
Sant Quirse.	11	52		11	52		63	
Sant Antoni de Vilamajor.	120	69	30	119			40	31
Sant Pere de Vilamajor.	190	120		190			70	
Santa Eularia de Ronsana.	80	55	20		120	175	175	5
Tagamanent.								
	3778	1844	2251	1667	962	1884	2255	1081

# Eleccions

## Honrosa victòria

Es hermós á tot serho pera la causa catalana, el resultat de las passadas eleccions pera diputats provincials, efectuadas en el districte mes cacich, mes ministerial, mes ensopit fins ara de tots els districtes; el de Granollers. Descartat tot lo de Vich (qu'encara que pera'l resultat final se degué tenir molt en compte, pero que no'ns atany pera res á nosaltres ni á la nostra comarca) de la gran lluyta electoral lliurada el passat diumenge en aquest gran centre d'absolutisme ministerial que se'n diu Granollers, poden treurers pera l'esdevenir els següents eloqüents datos:

## Condicions de la lluyta

1.<sup>a</sup> Tres enemichs auxiliantse mutuament y fent en molts pobles causa comú contra'l catalanisme. } El catalanisme lluytant tot sol, contant no més ab sas propias forsas.

2.<sup>a</sup> Els tres contraris eran partits politichs de antigua historia, ab arrels mes ó menos fondas pel rest de la nació y vells en tota classe de lluytas } El catalanisme intervenia per primera vegada en el nostre districte.

3.<sup>a</sup> Tots tres contraris varen apelar á la coacció, á l'amenassa, á tots els medis vergonyosos de sempre. Els cacichs tenian l'apoyo oficial. } El catalanisme va esser l'únich que va fer respectar la legalitat del sufragi.

4.<sup>a</sup> Els cacichs prometian gracias, empleos, influencias, protecció .... } El catalanisme no podia prometre res mes que'l be de la comarca.

## Resultats de la lluyta

De 8 candidats que's presentavan.

1.<sup>er</sup> lloch. El ministerial senyor Barangé, ab 3778 vots.

2.<sup>on</sup> lloch. El catalanista senyor Dachs, ab 2255 vots.

3.<sup>er</sup> lloch. El ministerial senyor Lluch, ab 2251 vots.

4.<sup>o</sup> lloch. El catalanista senyor Serra, ab 1884 vots.

Aquesta va esser la voluntat del poble vallèsá en la memorable diada, di-

guin lo que vulguin els carlins liberalisats y els ministerials cacichs.

Els números parlan ab una eloqüencia encoratjadora.

Fins un altra.

\* \*

Ens fem nostre lo que diu molt bé *La Renaixensa* del dia 16:

## "Després de las eleccions

Avans d'ahir se reuniren al despaig del governador civil, lo senyor González Rothwos y lo president de la Diputació Provincial, senyor Espinós.

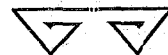
Se digué que la conferència tenia per objecte arbitrar los medis d' obrir al públich l'Hospital Clínic, mes alguns que presumen de ben enterats, diuen que lo verdader motiu de la entrevista fou ocuparse de la millor manera d'apadassar la elecció de diputats provincials pel districte de Vich y que, segons sembla, está malalta de cuidado.

Se sospita que lo senyor Huelín ha treballat y ha fet treballar tant en lo districte esmentat y hi ha hagut tal joch de tupinadas que la proclamació dels suposats elegits se fa un xich dificila.

Las autoritas provincials y 'ls caciquistas que encara 'ns quedan sembla que están bon xich preocupats no pas precisament per la proclamació dels vencedors en la darrera lluyta electoral, que deu ferse avuy, si no per la discussió d' actas, que vindrá després á la corporació provincial, lo mes vinent.

A la Diputació sembla que hi ha por que regionalistas y sos afins y 'ls republicans junts tindran majoria de vots y per aixó tem lo caciquisme que ab tot y la proclamació que 's pugui fer avuy, quant arribi lo cas de discutir las á la Diputació, si las eleccions de Vich portan masses grops será dificil que passin.

Además hi ha l' assumpto de la presidencia de la corporació que tampoch se presenta fácil y es posible que dongui lloch á algunas empentas de dificil soldrer.



## NOTAS

El sumari del periódich "Contra la Tisis" que publica á Barcelona el Dr. don Agustí Bassols y Prim es el següent; El descans dominical —A la Compayía Arrendataria de cerilles.—La qüestió de la tuberculosis en el Canadá.—Del Butlletí Médich de Lleyda.—Pera 'ls metjes

\*\*

Altra vegada torna á parlarse á Barcelona de la formació d'un partit *católico-monárquico regionalista*, que en realitat vindria á recullir las desferras den Planas y Casals, pera esser el partit continuador de la obra nefasta que ab el concurs dels cacichs han dut á terme els Governos en la nostra terra.

Que's desenganyin: si un home tant llest com en Planas ha tingut de caure de son pedestal ignominiosament, ¿ahont arriaran els ignoscents caciquets de la nova fornada? El llot de terra els ofegará.

\*\*

Formant un elegant y ben editat volum, ha visitat la nostra Redacció la traducció castellana del llibre escrit per don Ferrán Alsina y titulat *Nuevas orientaciones científicas*, del que pensém altra día donarne una idea general atesa la seva importancia.

\*\*\*\*\*

## Las elecciones

### La Junta d'escrutini á Vich

#### Constitució de la Junta

Hi havia grandíssim interés, á Vich, pera assistir á la Junta d'escrutini general y creixía aquest interés al notarse la extraordinaria afluencia d'interventors y otras personas que arribavan dels pobles de la Plana y del Vallés.

A las deu del matí s'obrí la sala de la Casa Consistorial, quedant plena al mo-

ment. Presidía'l magistratsenyor Rives, acompanyat del alcalde de Vich.

En llochs preferents s'hi situaren els candidats y els seus apoderats. Carlins y caciquistas estavan á la esquerra de la presidencia, en el recó de més poca claror. El candidat republicá y els catalanistas al centre, devant de la presidencia.

Recullidas las credencials dels interventors, el president declará constituida la Junta, procedintse á la designació de quatre secretaris, els qui per las correspondents cédulas personals acreditaren ser més joves y que foren: Don Joan Bosch, don Joseph Bracons, don Ramón Martí y don Joseph Illa.

Un d'aquets secretaris llegí els articles de la ley que's refereixen á la Junta d'escrutini.

#### Protesta de la totalitat

Abans de donarse compte del resultat de la elecció per seccions ó colegis, el candidat don Narcís Verdaguer y Callís, va manifestar que's proposava fer una protesta sobre la generalitat de las eleccions.

Feu us de la llengua catalana, el senyor Verdaguer, preguntli el senyor president que si no portava escritas las protestas, las exposés en castellá, sens perjudici de fer us del catalá en tot alló que textualment no s'hagués de consignar en acta.

El senyor Verdaguer, després de manifestar que no tenia inconvenient en accedir á tal petició, seguí dient, en catalá, que analisant las candidaturas que han estat en lluita, se'n presenta una formada per una coalició de dinástichs d'una dinastía que altres dinástichs considerant illegítima, però que ab tot no han tingut mirament en aliarse pera viciar las eleccions y fer surar els seus noms á tota costa.

Las otras candidaturas catalanista y republicana, mogudas per l'esprit de legalitat, han lluitat cada una pelseu compte contra las malas arts d'aquella coalició, fent respectar l'esprit de legalitat fins allá ahont els hi ha sigut possible.

Las frases severas y eloqüents del candidat catalanista produiren fonda

sensació en el nombrós auditori. Y trencant els remors d'aprovació ab que eran comentadas, fent ús el senyor Verdaguer de la llengua castellana va formular la protesta següent:

"Protesto de la generalidad de las elecciones del distrito de Vich-Granollers, por entender que están viciadas, en primer término por el soborno mediante la compra de votos, verificada en distintas secciones por personas conocidas como agentes de las candidaturas formadas de los señores Pericas, Badía, Lluch y Barangé.

"Y en segundo término, por las coacciones realizadas por personas constituidas en autoridad civil mediante el hecho de haber tenido lugar, en días próximos á la celebración de las elecciones, reuniones de alcaldes del distrito, una en la ciudad de Vich y otra en la villa de Granollers, convocada esta última por el alcalde de dicha villa y asistiendo á la misma los cuatro candidatos antes nombrados, en las cuales se trató y se efectuó la recomendación de la candidatura de dichos señores, excitando á dichos alcaldes á que la patrocinasen y recomendasen".

El candidat republicá senyor Serra y Rafat s'adherí á l'anterior protesta, afegint que duas personas particulars havían fet coaccions en pró de la candidatura catalanista, extrém aquet que, además de no poderlo provar, era inoportú l'esmentarlo en una Junta d'escrutini.

Del grup de carlins y caciquistas, se aixecá un senyor desconegut y, en tó de clamatori y en castellá de Sant Gervasi de Cassolas, va dir que las elecciones havían sigut un model de sinceritat y legalitat; rebutjant, per malévolas y insidiosas, las imputacions dels catalanistas.

Tothom se preguntava qui era aquell que ab tant *desparpajo* perorava, corrent la veu de que era 'l candidat caciquista senyor Lluch, imposat pel senyor Huélin als seus súbdits.

Com fos que's embranqués en lucubracions impropies del lloch y altament ridicolas, el president se va veure obligat á privarlo d'enrahonar, ab disgust evident d'una part del públich que 's diver-

tí extraordinariament escoltant els engins de oratoria del senyor Lluch.

### Examen d'actas

Un dels secretaris escrutadors doná compte dels resums de las votacions de cada secció, iniciantse un seguit de protestas per part dels candidats catalanistas y del republicá, de quals protestas sols esmentarém las principals.

*Gurb* —Es famosa en tota la Plana de Vich la tupinada d'aquest poble. El senyor Serra y Rafart afirmá que las papeletas foren tiradas á grapats á l'urna, de tal manera, que al ferse l'escrutini, ne surtían varias en un sol plech. Oferí prova.

*Santa Cecilia de Voltregá*.—El senyor Verdaguer exhibí una acta notarial segons la que, á confessió del alcalde, no podí presentar, per no tenirla, la llista d'electors difunts que segons la ley hi ha d'haver á la Mesa electoral; declarant el mateix alcalde que no's feu llista de votants, tenint en cambi una llista ab diferents senyals, que va dir corresponían á electors als qui *havia avisat pera que anessin á votar determinadas candidaturas*.

Además pera la Junta d'escrutini va ser designat el propi alcalde y no un interventor.

*Tavertet*.—Va afirmar el senyor Serra y Rafart, oferint prova, que en aquest poble no's feu elecció; els interventors se reuniren á las deu, firmaren las actas y repartiren els vots capritxosament.

Las actas de Tavertet y de Pruit son escritas d'una mateixa má, la del secretari d'abdós pobles, que están á una distancia de 10 kilómetres l'un del altre, de manera que no es possible que á las quatre de la tarde'l secretari pogués ser en els dos llocs.

*Vich*.—El senyor Verdaguer va formular protestas pels següent conceptes: per la compra de vots; per haver exercit coaccions l'alcalde ja obligant á votar la candidatura oficial als empleats, ja per haver repartit dita candidatura dintre carpetas juntament ab el nom imprés del alcalde, y sobre tot per haverse enviat B. L. M. recomanant la expresada candidatura, firmats y escrits pel propi alcalde. N'hi ha prova.

Cal advertir que, com la claror que entrava á la Sala venia de cara al alcalde, á diferencia de lo que succeia ab els demás falsejadors de las elecciones, que s'havían posat d'esquena á la claror, el citat alcalde, al preveure 'ls vergonyosos fets que's posarían de relleu al donarse compte de las actas de Vich, va abandonar el local.

Examinadas las actas del partit judicial de Vich, se passá al examen de las actas del partit judicial de Granollers, sobre las que 'ls candidats catalanistas senyors Dachs y Serra formularen també graves protestas.

*Aiguafreda.*—Se consigná una protesta per haverse comprat vots á favor de la candidatura oficial.

*Cánoves.*—Requerits l'alcalde y secretari per un mandatari dels candidats catalanistas pera que exhibissin l'expedient electoral, s'hi varen negar. Consta en acta notarial.

*Fogás de Montclús.*—Els certificats del resultat de la votació dels dos colegis son escrits per una mateixa má.

*Llerona.*—Protesta per coaccions exercidas per l'alcalde en pro dels senyors Barangé, Pericas y Lluch.

*Sant Pere de Vilamajor.*—Protestas per motius semblants als de Cánoves.

Ademes, tant els senyors Verdaguer respecte al partit de Vich com els senyors Serra y Dachs respecte al de Granollers, varen formular multitud de protestas relatives á la votació de diferents pobles, fundadas en haverse verificat en local diferent del que la ley senyala, en presidir las mesas qui no devía presidir las y en que comparant el número de votants ab el d'electors, se confirman els datos adquirits de que s'ha fingit que votaren més electors dels que en realitat varen votar.

Respecte aquet darrer extrém citá'l senyor Verdaguer el poble de Sant Bartomeu del Grau, hont, haventhi 134 electors, consta en l'acta que'n votaren 132.

Moltas de las actas á que's refereix aquet darrer extrém, son de las que no han arribat en el temps fixat per la ley á la Secretaria de la Junta Provincial del Cens, segons demostrá'l senyor Verdaguer; además son las actas que donan

grans majorías al candidat carlí y als ministerials.

Aquets candidats no varen fer la més insignificant protesta.

### Final

Publicats els resultats del escrutini general en la forma ja coneguda, els candidats proclamats quedaren abatuts, espantats de la seva obra, temerosos de lo que vindrá.

Abans de disóldres la Junta, el senyor Verdaguer y Callís, en termes eloqüents doná las gracias á la presidencia per las atencions que ab tots havia tingut.

El senyor Badía y Andreu volgué adherirse á las manifestacions del senyor Verdaguer, però, entrebancántseli la llengua á cada punt, repetint las mateixas paraulas, avergonyit y esverat de las rialladas del públich, va enfonzarse amagat en el silló, essent objecte d'una ovació estrepitosa.

\*\*\*\*\*

## Crónica de la Comarca

### Mollet

Ha causat satisfacció el resultat de la lluyta electoral en aquet poble, resultat que hauría sigut sens dupte encara més brillant, á no ser que l'alcalde va excluir despóticamente de las llistas electorals á molts electors.

La dictadura que fins ara ha exercit l'alcalde, se considera acabada, y ja era hora, perque és de las més inmorals que 's pateixen per aquesta comarca.

### Caldas

La Delegació de la Cambra Agrícola del Vallés, s'ha adherit á la entitat constituída á Barcelona pera acabar ab la ridícula cosium del desaffo.

### Sabadell-Terrassa

ESCRUTINI.—Se verificá á Terrassa la junta d' escrutini, donant el resultat següent:

Cruells, republicá, 5.006 vots.

Baratta, ministerial, 4.652 "

Pi y Sunyer, federal, 4.630 "

Brutau, regionalista, 4.611 "

Han quedat derrotats, el senyor Griera, fusionista y el senyor Marsá, republicà

No hi va haver cap protesta.

### Granollers

El benemérit Centre Catalá d'aquesta vila ha sigut el centre d'operacions pera la major part de pobles de la comarca. Actius socis del mateix, ab poders dels candidats alguns d'ells, passaren el dia en determinats pobles, obligantlos així á fer elecció y evitant que's fessin algunes tupinadas.

Alguns apoderats, com els que varen anar á Montseny y Fogás de Monclús, varen marxar ja á la vigilia, logrant així trencar la costum de que aquells pobles baixessin las actas en blanch.

Durant tot el dia, se rebían noticias al Centre Catalá de la marxa de la elecció en la major part de pobles, y després de las quatre, s'escribian els resultats en una pissarra, enterantsen tothom ab el més viu interés.

A mitja nit, sols faltavan els datos de dos ó tres pobles.

Tothom s'admira de l'organissació que s'ha fet al Centre, malgrat el ser la primera vegada que molts elements del mateix prenían part en una lluita electoral.

En quant al resultat de la elecció en aquesta vila, se presta á molts comentaris. Es irrisori que'l senyor Serra, que ab tantas simpatías compta y al qui tant deu la població en general, hagi tingut menor número de vots que'ls senyors Lluch, Pericas, Badía y Serra y Rafart, personas complertament desconegudas. S'explican fins á cert punt els 200 vots del candidat republicà, però de cap manera els 209 del candidat carlí. Be és veritat que un y altre, no sols varen ser decididament apoyats pels ministerials, sino que'ls cacichs de més significació els hi varen donar el vot, moguts per l'odi que tenen al catalanisme, l'enemich de tots els partits de la política vella y per aixó els hem tingut tots contra nosaltres, á dintre la vila y á fora.

Además han abundat las coaccions, principalment en pró dels senyors Pericas y Barangé, de manera que aquest és

un dato de més pera comprendre'l resultat que ha donat en aquesta vila la elecció, que per altra part ha sigut *legal*, fora d'alguns abusos que varen haver de corretgir els nostres interventors y apoderats, com el de privar de votar en el primer colegi á un elector que votava ab nom d'un mort, á un altre que votava ab nom fals, fer treure del local del tercer colegi á un empleat del municipi que repartía candidaturas, etc., etc.

=

Avuy á la Unió Lliberal la companyia que dirigeix el senyor Torelló posará en escena á la tarde el drama *La Dama de las camelias* y á la nit *Fedora*. Tant en una com en altre obra s'hi exhibirán trajes lluhidíssims.

=

La sarsuela *La Tempestad* representada diumenge al Cassino fou molt ben executada.

=

Dijous al vespre hi hagué serenata devant de can Barangé pera celebrar la proclamació de dir senyor com á diputat provincial.

Cosa es aquesta que considerem sobrerera, donchs atinent á las circumstancias perque ha hagut de passar pera conseguir la proclamació, si no res més ens fa arrencar una exclamació de llástima.

=

Dijous al cap-vespre un boforut va arrencar la coberta del escenari del café Nou que caygué al carrer de Sans.

Com que dita coberta es de ferro y per la llargada que té pesa molt, gran sort va ser de que no s'ensopegués á passarhi cap transeunt.

=

Diumenge vinent se prepara una gran festa al "Centre Catalá".

=

**Avlsèm** á tots els que teninhi dret no siguin inclosos en las *llistas electorals*, que 's serveixin passar per el Centre Catalá tots els dias, de 9 á 10 del vespre pera fer la deguda inclusió, quin plasso de presentació acaba el dia 20 d'Abril.

Imprempta de Jaume Joseph.—Granollers.



# WERTHEIM

## MAQUINAS PERA CUSIR

Las millors conegudas fins avuy.

### Venda á pllassos y al contat.

Máquinas pera familias y espacia s pera tota classe d'industrias.

Representant exclussiu de las célebres máquinas rotativas "Wilson".

Las mes superiors

Máquinas rectilineas  
pera fer mitjas, y demés géneros de punt.

Máquinas d' escriure

## "IDEAL"

d' escriptura enterament visible.

## Duplicador RONEO

pera treurer mils de copias ab rapidesa assombrosa.

# WERTHEIM

9, Aviñó, 9. - BARCELONA.



# LA VEU DEL VALLES

Setmanari portantveu de la comarca

DIRECCIÓ: GRANOLLERS.—Carrer del Príncep núm. 2 —REDACCIÓ En tots els pobles del Vallés.

La Redacció no 's fá solidaria dels treballs firmats.—Els originals no 's retornan.

## Preus de subscripció

Trimestre: Una pesseta y cinquanta centims per tot arreu.

Número solt 15 centims.—Número atrassat 20 centims.

## ANUNCIS Á PREUS CONVENCIONALS.

Els anunciants tenen dret á un número del periódich durant el temps que duri l'anunci.

Se dona compte de totes las obras remesas al periodich.

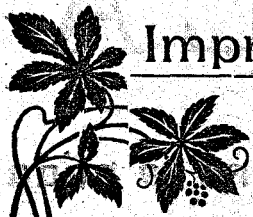
## Punts de subscripció

*Granollers:* En l'impremta d'aquest periódich. *Caldas de Montbuy:* Gabriel Xalabarder. *Cardedeu:* A. Valls. *La Garriga:* Joseph Calls, barberia. *La Roca:* I. Juvany. *Mollet:* Jaume Prat, Carretera núm, 47. *Parets:* Pere Sors, (Carter). *Sabadell:* (Centre Periodístich). *Sant Feliu de Codinas:* Carles Vila, pagés. *Sant Cugat:* Jaume Vilaró. *Santa Perpetua de Moguda:* Pere Costa (Carter). *Sant Celoni:* Joseph Ximenó Planas. *Sentmenat:* Joan Artigas, confiter, *Tarrassa:* Miquel Fargas, (Confiteria), Sant Antoni. *Barcelona* Elibreria "L' Arxiu," Tapineria, 48. *Llinás:* Miquel Bachs y Moratones, barber.

## Punts de venda

GRANOLLERS: En l'impremta d'aquest periódich.—BARCELONA: Tapineria, 48.





Imprempta de **Jaume Joseph**

Santa Elisabet, 3.-Granollers

En aquest establiment s'hi fan tota classe de treballs d'impremta, com son; Periodichs; Revistas; Reglaments pera Societats; Estats de comptes; Facturas; Circulars; Talonaris; Notas de preus; Targetas pera el comers y de visita; Paper y Sobres pera cartas; Participacions de casament y bateig; Esqueles mortuorias; etz.; etz.

Gran assortit en targetas postals de tota mena.

**Disponible**

**Disponible**

# EL AGUILA

PLASSA REAL, 13.--BARCELONA.

Magatzems de robas fetas y géneros pera la mida

Succursals Madrid, Valencia, Sevilla, Cadiz y Valladolid

## Secció de robas fetas pera cavaller

PESSETAS

Trajos complerts de patén negres ó de colors.	de	17.50	á	90
Pantalons patén negres ó novetat.	"	6	á	5
Americanas y Chaqués patén negres ó novetat.	"	10	á	43
Sobretodos patén ó edredon.	"	25	á	90
Sachs ab vistas ó pells.	"	125	á	550
Batas y Batins llaneta ó tartrá.	"	20	á	50
Levitas creuhadas y Frachs panyo ó elasticotin.	"	30	á	75
Capas enteras, panyos superiors.	"	20	á	130
Karrichs Ulsters y Russos géneros novetat.	"	30	á	90
Togas panyet ab voltas de vellut.	"	100	á	125
Pardesús (entretemps) y Raglans de satí ó cover	"	25	á	90
Mackferlans novetat.	"	40	á	90

## Secció de robas pera noys y noyas

Trajos d'Americana.	"	12	á	40
" Marinera inglesa, Matelot, Blusa rusa, etc	"	7	á	35
Mackferlans, Ulsters, Capas, Capots, chaquetons, etc., de 4 á 15 anys.	"	9	á	37

## Secció de Sombrereria

Gorras pera senyors, de llaneta ó patén.	"	3	á	6
" pera nens ó nenas, de jerga ó estam.	"	3	á	5
Sombreros pera nens ó nenas, de castor ó pluma	"	5	á	15

## Secció de Guanteria

Guants pell "tanné" cosit corrent.	"		á	2.75
" " " " ingiés.	"		á	3.75
" imitació suecia astrakan etc.	"	2.75	á	7
Impermeables inglesos.	"	23	á	25
Mantas pera viatge, de llana ó astrakan	"	30	á	84

Secció de mida.-Géneros nacionals y estrangers.

## GUANO VALLESA

DEL FABRICANT

# LLUÍS SERRA

79 y 81, Ricoma, 79 y 81.—GRANOLLERS.

Guano especial per blat, cánem y pera tota classe de cultiu per qui 'l demani.

